

Personal

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1948)**

Heft 1098

PDF erstellt am: **21.04.2021**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

PERSONAL.

Mr. A. W. Luder deeply regrets to announce the sudden death of his mother, Mrs. Louise Luder, on the 12th September, 1948.

We deeply regret to announce the death of Mr. George Laemlé, which occurred on Saturday, September 18th, 1948. An obituary will appear in our next issue.

OUR NEXT ISSUE.

Our next issue will be published on Friday, October 15th, 1948.

We take the opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscriptions: F. Schubeler, Swiss Club Helvetia, Cape-Town, J. B. Brutsch, W. Weber, A. C. Kaelin, Gottfried Keller, C. P. Rosselli, C. Bertschi, H. Monney, Swiss Club Manchester.

SWISS CHURCH.

Every Sunday at 11 a.m.

SERVICE IN FRENCH at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

SERVICE IN GERMAN at "Oak Room," Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

EVENING SERVICES, at 6.30, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2. In French, 1st and 3rd Sunday of the month; in German, 2nd and 4th Sunday.

For XMAS & NEW YEAR — FESTIVITIES —

WEDDINGS — MEETINGS — ETC.

Our

BALL ROOM

holding 150 People

THE FIRST FLOOR

for Private Parties holding 20 to 50 People

will be re-built and available
from the end of November.

You will be able to smell the Pine Wood from Switzerland
when you enter the Bar!

Apply in writing to:—

SCHWEIZERBUND (Swiss Club)
74 · CHARLOTTE STREET · W · 1 ·

SWISS CATHOLICS IN LONDON.

Address of Chaplain: Rev. A. Lanfranchi,
86, Duke Street, London, W.1. MAYfair 7591.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

TO LET. Two Furnished Rooms, one fitted as kitchen, near Earls Court Station. Any replies to Box No. 240, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

WANTED, electric sewing machine, Swiss make preferred, portable if possible, in good condition, write Box No. 241, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

WANTED reliable Swiss girl, full experience of house-keeping and cooking for family with one child age 9 years. Flat with modern convenience. Write Box No. 245, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

ON désire trouver pour jeune fille Suisse, de bonne éducation, famille aisée ou elle serait reçue au pair pour soins à un enfant, ou leçons de français. Application, Box No. 260, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, London, E.C.2.

FORTHCOMING EVENTS

Sunday, September 26th, 1948, from 4 p.m. to 10 p.m. — **Unione Ticinese** — Thé Dansant — at the Dorchester Hotel, Park Lane, W.1.

Wednesday, October 6th, 1948, at 6 p.m. sharp — **Société de Secours Mutuels** — Monthly Meeting — at Swiss Club, 74, Charlotte Street, W.1.

Sunday, October 10th, 1948, at 7.30 p.m. — **Pianoforte Recital** — Paul Baumgartner — at His Majesty's Theatre, Haymarket, S.W.1. (See Advert.)

Wednesday, October 13th, 1948, at 7 p.m. — **Swiss Mercantile Society** — Monthly Meeting — followed by an address on "Final Details of Swiss Old Age and Dependents' Insurance Scheme applicable to Swiss Abroad", by Monsieur P. Clottu, Labour Counsellor at the Swiss Legation — at "Swiss House," 35, Fitzroy Square, W.1.

Friday, October 15th, 1948, at 6.45 p.m. to 2 a.m. — **City Swiss Club** — Annual Banquet and Ball — at the Dorchester Hotel, Park Lane, W.1. (See Advert.)

Thursday, October 28th, 1948, from 7.30 to 11.30 p.m. — **The Rutli Club** — Dance — at Seymour Hall, Seymour Place, W.1.

October, 1948, "**Schweizerbund**" (Swiss Club). No Meetings, until end of November, due to rebuilding.

Saturday, November 6th, 1948, at 12.45 for 1.15 p.m. to 6 p.m. — **Swiss Mercantile Society** — 60th Anniversary, followed by a Thé Dansant — at the Dorchester Hotel, Park Lane, W.1. (See Advert.)

Sunday, December 5th, 1948, **Unione Ticinese** — Thé Dansant — particulars to follow.